

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 45 (1927)
Heft: 269

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 31.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 16. November
1927

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 16 novembre
1927

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 269

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements-Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgezeichnete Kolonellezeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publici-
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 269

Inhalt Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Salothurn-Münster-Bahn. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une
compagnie d'assurance. — Bilancio di una società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications

Internationaler Post giroverkehr. — Service international des virements postaux.
Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr. — Adhésions aux services des chèques
et virements postaux.

Amthcher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldseine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht ohne
Eintragung in die öffentlichen Bücher ent-
standen und noch nicht eingetragen sind,
werden aufgefordert, diese Rechte unter
Einlegung allfälliger Beweismittel in Ori-
ginal oder amtlich beglaubigter Abschrift
binnen 20 Tagen beim Konkursamt ein-
zulegen. Die nicht angemeldeten Dienst-
barkeiten können gegenüber einem gut-
gläubigen Erwerber des belasteten Grund-
stückes nicht mehr geltend gemacht werden,
soweit es sich nicht um Rechte handelt,
die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne
Eintragung in das Grundbuch dinglich
wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt
zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der
Liegenschaft des Gemeinschuldners haben
sie innerhalb der gleichen Frist dem Kon-
kursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitheldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-
wohnen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (3086/7)

Failli: Jaquet, Joseph, feu Isidore, négociant et menuisier, Villar-
volard.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1927.
Première assemblée des créanciers: 21 novembre 1927, à 11 heures,
salle d'attente du Tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 18 décembre 1927.

Failli: Maillard, Paul, fils de Maxime, marchand de détail, Maules.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1927.
Première assemblée des créanciers: 24 novembre 1927, à 11 heures,
salle d'attente du Tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 18 décembre 1927.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3076/7)

Gemeinschuldnerin: Handelsdruckerei A.-G. in Liq., Buch-
druckerei, Spalenring 158, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 17. August 1927.
Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 6. Dezember 1927.

Gemeinschuldner: Beyeler-Rehmann, Eduard, Hackbergstrasse
Nr. 35, in Riehen, früherer Inhaber der erloschenen Firma Eduard Beyeler,
Handel in Tapeten, Teppichen, Linoleum und verwandten Artikeln, Spalen-
berg Nr. 16.

Datum der Konkursöffnung: 25. Oktober 1927.

Les créanciers des faillites et ceux qui
ont des revendications à exercer, sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent en
original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le C.C.S. également, produisent
des effets de nature réelle ou l'absence
d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droits dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-
que titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourrent les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les porteurs de titres garantis par
une hypothèque sur les biens du failli
sont tenus de remettre leurs titres à
l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garantis du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 28. November 1927, nachmit-
tags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Dezember 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (3078)

Failli: Hempter, Jean, bijoutier, Lion d'Or 2 bis, à Lausanne.

Date du prononcé: 1^{er} novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Lundi 21 novembre 1927, à 15^h
heures, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 16 décembre 1927.

Ct. de Vaud Office des faillites de Rolle (3088)

Failli: Société du Moulin agricole de la Côte, au Vernay
rière Luins.

Date du prononcé: 9 novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Samedi 19 novembre 1927, à 14
heures, au Château de Rolle.

Délai pour les productions: 12 décembre 1927.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3079)

Failli: « Vega-Radio », société anonyme, T. S. F., Rue du Rhône
no 54, Genève-Ville.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 25 novembre 1927, à 10
heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 16 décembre 1927.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 51)

(L. P. 43, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passé en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern Konkursamt Altdorf (3089)

Gemeinschuldner: Büttiker, Jakob, Schuhhandlung, Oberdorf, Dag-
mersellen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. November 1927.

Kt. Solothurn Konkursamt Olten (3090)

Teilkollokationsplan für die Grundpfandgläubiger und Gläubiger der I. Klasse
Gemeinschuldner: Trösch, Walter, Buchdruckeri und Verlag, in
Olten.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
Der Teilkollokationsplan liegt vom 19. November 1927 beim Konkurs-
amt Olten-Gösgen zur Einsicht auf.

Die a. o. Konkursverwaltung:

Treuhand- und Notariatsbureau Eug. Nagel, Olten.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3080)

Gemeinschuldner: Guarnaccia & Montalto, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (3059)

Gemeinschuldner: Brauchli, Theodor, elektrische Installationen,
Webergasse 15, St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 16 bis 25. November 1927.

Ct. de vaud Arrondissement de Vevey (3081)

Failli: Maïola, Robert, négociant, à Vevey.

Délai pour ouvrir action en changement de réponses: 10 jours dès cette
publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten
hinreichende Sicherheit leistet, wird das
Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière
de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3082)

Failli: Dame Vautier, Veuve d'Adolphe, née Saint-Martin, ex-
négociante, Rue Maurie-Schiff 7, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance:
8 novembre 1927.

Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 11 novembre
1927 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 novembre 1927 la continua-
tion de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire en fr. 200, la
faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3060)

Gemeinschuldner: Gubler-Haudenschild, Heinrich, Bau-
unternehmer wohnhaft gewesen in Zürich 6, dato Hügelstrasse 25, in Zürich 2,
Datum der Schlussverfügung: 8. November 1927.

Kt. Zürich Konkursamt Wülflingen-Winterthur (3061)
Gemeinschuldner: Hoppeler, Jakob, geb. 1877, Kaufmann, von Winterthur, wohnhaft in Töss-Winterthur, gew. Inhaber der Firma J. Hoppeler, Holzhandlung, in Altstätten.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 10. November 1927.

Kt. Glarus Konkursamt Kantons Glarus in Ennenda (3062-64)
Gemeinschuldnerin: H. A. G. vormalig Hubacher & Co., Glarus.
Gemeinschuldner: Fehlmann & Diebold, Glarus.
Nachlass des Eckardt, Ferdinand, †, Näfels.
Datum des Schlusses: 9. November 1927.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen Bettlach (3065)
Gemeinschuldner: Metzger, Ernst, Ad Astra Watch, Grenchen.
Datum des Schlusses: 5. November 1927.

Kt. Thurgau Gerichtskanzlei Bischofszell (3067)
Konkurschlussurkenntnis und Einstellung im Aktivbürgerrecht.
Das Bezirksgericht Bischofszell hat mit Schlussnahme vom 11. November 1927 im Konkurs des Zürcher, J.-G., Seidenweberei Hauptwil, nun in Adliswil, bürgerlich von Schönenberg bei Horgen, Schluss erkannt und den Schuldner bis zum 11. November 1931 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Rolle (3091)
La liquidation de la faillite de Yersin, Alphonse, fabrique de brosses, à Rolle, a été clôturée par ordonnance du 14 novembre 1927, rendue par le président du tribunal de Rolle.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (3066)
Clôture de liquidation.
Failli: Voutaz, Alfred, garagiste, à Vevey.
Date du prononcé: 8 novembre 1927.
Suspension pour cause de défaut d'actif: 11 novembre 1927.
Les créanciers peuvent pendant dix jours demander la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Thurgau Konkursamt Steckborn (3050)
I. Lie enschaftensteigerung.
Gemeinschuldner: Strobel, C., z. Adler, in Steckborn.
Ganttag: Donnerstag, den 15. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr.
Gantlokal: Hotel zur Krone in Steckborn.
Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 24. November bis 4. Dezember 1927.
Kat.-Nr. 232: Wohn- und Geschäftshaus zum Adler, Assek.-Nr. 123, Fr. 45,000. Schätzung Fr. 40,000.
Kat.-Nr. 1222: Wohnhaus mit Verkaufslokal an der Kirchgasse, Assek.-Nr. 163, Fr. 12,500. Schätzung Fr. 12,000.
Kat.-Nr. 798 und 799: Wohnhaus mit Hintergebäude, z. Harfe, Assek.-Nr. 40, Fr. 18,000. Schätzung Fr. 22,000.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B. G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixe pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria per concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nei termini stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.
E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (3068²)
Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Arnold Blum's Söhne, Bett- und Möbelstoffe, Teppiche, Gotthardstrasse 51, Zürich 2.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich: 2. November 1927.
Sachwalter: W. Badertscher, Rechtsanwalt, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis Freitag, den 25. November 1927 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Pont», Zürich 1, Beatenplatz.
Die Akten können vom 2. Dezember 1927 an im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 73 (Haus Capitol), in Zürich 1, eingesehen werden.

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (3002¹)
Schuldnerin: Kommanditgesellschaft Marti-Maikler & Co., Fabrikation und Handel in Schürzen und verwandten Artikeln, Langstrasse 65, in Zürich 4.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich 3. Abteilung: 28. Oktober 1927.
Sachwalter: M. Gloor, Rechtsanwalt, Schweizergasse 6, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis zum 30. November 1927 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 14. Dezember 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.
Die Akten können vom 4. Dezember 1927 an im Bureau des Sachwalters, Schweizergasse 6, in Zürich 1, eingesehen werden.

Kt. Zürich Konkurskreis Dielsdorf (3069)
Schuldner: Pfunder, Walter, Wirt zum Waldhaus, Katzensee-Regensdorf.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Dielsdorf: 2. November 1927.

Sachwalter: M. Gloor, Rechtsanwalt, Zürich 1, Schweizergasse 6.
Eingabefrist: Bis zum 5. Dezember 1927 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 19. Dezember 1927 nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, in Zürich 1.
Die Akten können vom 9. Dezember 1927 an auf dem Bureau des Sachwalters, Schweizergasse 6, in Zürich 1, eingesehen werden.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3070)
Schuldnerin: Baugesellschaft Holligen A.-G., mit Sitz in Bern, Fischermätteliweg Nr. 2.
Datum der Bewilligung der Stundung: 11. November 1927.
Sachwalter: Carl Hertig, Notar, Spitalgasse 40, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 7. Dezember 1927.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Dezember 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Gläubigerversammlungslokal des Betriebsamtes Bern-Stadt, Spicichergasse Nr. 14, III. Stock.
Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Thurgau Bezirksgericht Weinfelden (3092)
Schuldner: Bichsel, Edwin, Viehhändler, in Bürglen.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden: 4. November 1927.
Sachwalter: J. Klarer, Betreuungshcamter, Andwil bei Erlenden.
Eingabefrist: Bis zum 5. Dezember 1927 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. Dezember 1927, nachmittags 1½ Uhr, im Rathaus Weinfelden.
Die Nachlassakten liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht auf.

Ct. del Ticino Distretto di Mendrisio (3071)
Debitore: Ditta Maino, Enrico, negoziante, Mendrisio.
Data del decreto: 10 novembre 1927.
Termine per la notifica dei crediti: 5 dicembre 1927, colla comminatoria che in caso di omissione della notifica non si avrà diritto di voto nelle deliberazioni per il concordato.
Adunanza dei creditori: 22 dicembre 1927, alle ore 10 ant., nella sala dell' Ufficio di Esecuzione e Fallimenti in Mendrisio.
Gli atti relativi al concordato potranno essere esaminati presso il sottoscritto commissario a partire dal giorno 12 dicembre 1927.
Il commissario del concordato: Ceppi, Clemente.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Berne District de Porrentruy (3093)
Débiteur: Vanouthehem, Charles, marchand de détail, à Porrentruy.
Le sursis concordataire accordé par le président du tribunal du district de Porrentruy a été prolongé par décision de ce magistrat du 8 courant jusqu'au 30 janvier 1928. L'assemblée des créanciers fixée au 17 novembre 1927 a été renvoyée, elle aura lieu en l'étude du commissaire le lundi 16 janvier 1928, dès les 15 heures.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 6 janvier 1928 en la même étude.
Le commissaire au sursis: Robert Jambé, avocat.

Kt. Bern Konkurskreis Trachselwald (3073)
Die der Firma Imohersteg & Cie. A. G., Leinenweberei, Hutwil, bewilligte Nachlassstundung ist durch Entscheide des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 1. und 10. November 1927 um je 10 Tage, d. h. bis zum 20. November 1927, verlängert worden.
Interlaken, den 12. November 1927.
Der Sachwalter: E. Berta, Notar.

Kt. Basel-Land Obergerichtskanzlei Basel-Land in Liestal (3072)
Dem Wyss-Aelter, Ferdinand, Gastwirt zum Rössli in Basel-Augst, wurde die Nachlassstundung verlängert bis 14. Februar 1928.

Ct. de Vaud Arrondissement de Lausanne (3083)
Débiteur: Moecklin, Eugène-C., bijouterie, Rue de Bourg 13, à Lausanne.
Date du jugement accordant la prolongation d'un mois: 11 novembre 1927.
L'assemblée des créanciers est renvoyée au lundi 19 décembre 1927, à 14½ heures, à l'Évêché, à Lausanne.
Dépôt des pièces au bureau du commissaire, Jumelles 4, à Lausanne: Dès le 9 décembre 1927.

Verhandlung über den Nachlassvertrag
(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Sargans (3094)
Schuldner: Stieger, Johann, Zimmermeister, Mels.
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 29. November 1927, vormittags 9 Uhr, vor Bezirksgericht Sargans, Rathaus Mels.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (2936¹)
Bestätigung des Nachlassvertrages (Liquidationsvergleich) und Aufruf zur Forderungseingabe.
Schuldner: Firma G. Kräuchi & Co., Bandfabrik, in Gümligen bei Bern.
Kräuchi, G., als unbeschränkt haftender Gesellschafter dieser Firma.
Datum der gerichtlichen Bestätigung: 22. September 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Die Schuldner haben durch den Nachlassvertrag ihr gesamtes Vermögen den Gläubigern zur Liquidation abgetreten.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Ansprüche im Nachlassvertrag der obgenannten Schuldner bis jetzt nicht oder in ungenügender Weise geltend gemacht haben, werden eingeladen, ihre Eingaben bis mit dem 1. Dezember 1927 beim Unterzeichneten zuhanden des bestellten Liquidationsausschusses schriftlich und begründet einzureichen. Der Wert der Forderungen ist zu berechnen per 22. September 1927. Im Unterlassungsfall sind sie vom Ergebnis der Liquidation ausgeschlossen.

Bern, den 28. Oktober 1927.

Der Liquidator: Rudolf Hügli, Notar, Marktgasse 15.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen* (3084/5)
Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat unterm 2. November 1927 den Bachmann, Walter, Bäcker, in Dulliken, vorgelegten Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 20 % bestätigt.

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat unterm 2. November 1927 den von Trinkler, Lorenz, Kaufmann, in Olten, vorgelegten Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 22 % bestätigt.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (3007/1)
Débitrice: Combine Watch Co. S. A., à la Chaux-de-Fonds.
Commissaire: M^e Albert Rais, avocat, à la Chaux-de-Fonds.
Date du jugement d'homologation: 1^{er} novembre 1927.

Verwertung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
B.-G. 808 und 809. (L. P. 808 et 809.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (3074/3)
Débitrice: Fabrique d'Appareils Electriques Favarger S. A., à Neuchâtel.
Commissaire: Raoul Goetschmann, industriel, à Neuchâtel.
Date du jugement refusant l'homologation: 11 novembre 1927.

Verschiedenes — Divers

Ct. de Fribourg *District de la Gruyère* (3013/1)
Suspension de poursuite.

Par ordonnance du 7 novembre 1927, le président du tribunal de la Gruyère, en application des dispositions de l'art. 657 C. O. a ordonné une prolongation de suspension de trois mois de toute poursuite contre Gruyère, Usines laitières S. A., à Epagny, tout en confirmant la commission dans ses fonctions.

Bulle, le 7 novembre 1927. Greffe du tribunal de la Gruyère.

Ct. de Vaud *District de Morges* (3075)
Concordats par abandon d'actif Monay, Cart & Cie, Louis Monay et Jean-Jacques Cart.

Le président du tribunal du district de Morges a désigné en qualité de membre de la commission de liquidation: Ferdinand Grillet, à Lausanne, en remplacement d'Ernst Gouvers, démissionnaire.

Lausanne, le 11 novembre 1927. La commission de liquidation.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 7. Juli/14. November. Schweizerische Bindfadefabrik (Fabrique Suisse de Ficelles) (Canapificio Svizzero), in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 162 vom 16. Juni 1925, Seite 1242). In ihrer Generalversammlung vom 3. Juni 1927 haben die Aktionäre eine Partialrevision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Ergänzung bzw. Aenderung: Die Gesellschaft führt nun auch die englische Firmenzeichnung: *Swiss Twine Manufacturing Co.* Der Verwaltungsrat kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und aufheben. Die Gesellschaft befasst sich mit der Fabrikation und dem Verkauf aller Arten von Garnen, Zwirnen, Bindfäden, Seilerwaren, Drahtseilen, Geweben und verwandter Artikel. Sie kann sich auch bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen in jeder geeigneten Form beteiligen und überhaupt alle Geschäfte betreiben, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann sich auf die Durchführung eines einzelnen oder mehrerer der genannten Zwecke beschränken. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Durch die weiteren Aenderungen werden die publizierten Bestimmungen nicht herührt. Heinrich Blattmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bern — Berne — Berna

Bureau Frutigen

1927. 14. November. Unter der Firma Viehzucht-Genossenschaft Frutigen 3 besteht, mit dem Sitz in Frutigen (Bern), eine Genossenschaft, welche bezweckt: 1. Durch gemeinschaftliche Beschaffung von vorzüglichen Zuchtstieren den Viehstand nach allen Richtungen zu vervollkommen und zu veredeln; 2. Eine den Verhältnissen der Genossenschaft entsprechende Handelsorganisation zu schaffen. Die Statuten sind am 19. September 1927 festgestellt und am 1. November 1927 ergänzt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist eine unbestimmte. Die Mitgliedschaft wird gegenwärtig erworben durch die Unterzeichnung der Statuten und Einzahlung solcher Anteile, als der betreffende Genossenschafter Tiere über 80 Punkte besitzt. Diese Anteile werden jedes Jahr von der Generalversammlung neu bestimmt. Jeder später eintretende Genosseuschafter hat über sein Eintrittsgeld hinaus noch das Betreffnis der Bilanz der letzten Rechnung zu bezahlen, abzüglich eines allfälligen Bundesbeitrages. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder Ausspändung und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt frei. Er kann jedoch nur auf Ende eines Rechnungsjahres stattfinden und muss wenigstens drei Monate vorher schriftlich dem Vorstände angezeigt werden. Die Mitglieder haben Beiträge oder sogenanntes Randgeld zu leisten; dasselbe wird erhoben nach der Stückzahl der Kühe und Zeitkühe eines jeden Besitzers, auch wenn die Tiere nicht zur Punktierung gestellt wurden. Alljährlich wird auf Neujahr die neue Einzahlung nach Stückzahl der Kühe, Zeitkühe und event. Ueberrüder berechnet. Jedes Mitglied haftet bis 31. Dezember des gleichen Jahres für Gewinn und Verlust im Verhältnis zur einbezahlten Stückzahl. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter ist ausgeschlossen. Gewinn wird keiner erzielt. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung und der aus fünf

Mitgliedern bestehende Vorstand. Die Amtsdauer der Vorstandsmitglieder beträgt zwei Jahre. Präsident und Sekretär führen kollektiv die verbindliche Unterschrift der Genossenschaft. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Gottlieb Brügger, Landwirt, Gemeinderatspräsident, von und in Frutigen, Präsident; Adolf Trachsel, Landwirt, Kriesbaum, von und zu Frutigen, Vizepräsident und zugleich Kassier; Hans Germann, von Adelboden, Lehrer, in Frutigen, Sekretär, und sodann Jakob Fahrni, Landwirt, von Unterlangegg, an Reinisch, und Christian Trachsel, Landwirt, Oberdorf, von und zu Frutigen, als Beisitzer.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren. — 14. November. Inhaber der Firma Otto Neiger-Biffi, in Interlaken, ist Otto Neiger, von Meiringen, in Interlaken. Kolonialwarenhandlung, Niesenstrasse 3.

Bureau Wangen a. A.

7. November. Die Alpengenossenschaft Hinteregg, mit Sitz in Rumisberg (S. H. A. B. Nr. 46 vom 23. Februar 1910), hat in ihren Hauptversammlungen vom 26. Januar 1919, 10. Februar 1924 und 21. Februar 1926 den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Alfred Schneeberger, von Grasswil, Landwirt, in Rumisberg; Vizepräsident und Kassier: Karl Ryf, Landwirt, von und zu Rumisberg; Sekretär: Ernst Ryf, Landwirt, von und in Rumisberg. Die Unterschriften des bisherigen Präsidenten Johann Ryf, Ursern, in der Schoren zu Rumisberg, und des bisherigen Sekretärs Alfred Ryf-Grünig, in Rumisberg, sind erloschen. Aus dem bisherigen Vorstand ist ebenfalls ausgetreten der Vizepräsident und Kassier Johann Ryf, Gottliebs, Rumisberg.

Zug — Zoug — Zugo

Baugeschäft und Kohlen. — 1927. 14. November. Inhaber der Firma Marzell Camenzind, Baugeschäft, in Unterägeri, ist Marzell Camenzind, von Gersau, in Unterägeri. Baugeschäft und Kohlenhandlung. Landhaus Seehurg.

14. November. Aus dem Verwaltungsrate der Pavag Aktiengesellschaft für Kraftpapier Verwertung, in Zug (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1927, Seite 1886 und dortige Verweisung), ist dessen Delegierter Wilhelm Chylek, in Wien I, ausgeschieden und dessen Unterschrift damit erloschen. An seine Stelle wurde neu als Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates Robert Naville, Ingenieur, von Zürich und Genf, in Cham, mit Einzelunterschriftsberechtigung gewählt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1927. 14. November. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma Schloss- & Beschlägfabrik A. G. (Fabrique de Serrures et de Ferronnerie S. A.) (Fabbrica di Serrami e Ferramenti S. A.), mit Sitz in Kleinlützel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 6. August 1924, Seite 1334 und dortige Verweisungen), sind zufolge Todes ausgeschieden der Präsident Louis Furrer, dessen Kollektivunterschrift somit erloschen ist, sowie das Mitglied Otto von Arx. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Hugo Flury, von Kleinlützel, Lehrer, in Huggenwald, Gemeinde Kleinlützel, und Johann Jeger, Bankverwalter, von und in Breitenbach, numehr Aktuar des Verwaltungsrates. Der bisherige Vizepräsident Franz Tschan, von Kleinlützel, Kaufmann, in Basel, der numehrige Präsident des Verwaltungsrates, und die übrigen Zeichnungsberechtigten: Albin Jeker, Verwalter, von und in Büsserach, numehriger Vizepräsident des Verwaltungsrates; Urs Dreier, Geschäftsführer, und Gottfried Tschumi, Prokurist, führen namens der Gesellschaft durch kollektive Zeichnung je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Bucheggberg

14. November. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Lüterkofen & Umgebung, mit Sitz in Lüterkofen (S. H. A. B. Nr. 37 vom 10. Februar 1916, Seite 229 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. März 1925 den Vorstand neu bestellt und neu gewählt als: Präsident: Robert Sieber, Landwirt, von und in Lüterkofen, bisher; Vizepräsident: Johann Furrer, Weichenwärter, von Heiligenschwendli, in Lüsslingen, neu; Aktuar: Fritz Zaugg, Fabrikarbeiter, von Langnau, in Lüterkofen, neu; Kassier: Gotthelf Burki, Schneider, von und in Lohn, neu; Beisitzer: Ferdinand Bohnenblust, Waldarbeiter, von Wynau, in Lüterkofen, neu; Ernst Lehmann, Zementler, von und in Nennigkofen, neu; Jakob Derendinger, Rechenmacher, von und in Lüterkofen, neu. Aus dem Vorstand sind demnach ausgeschieden Werner Roth, Robert Luterbacher, Hermann Schnyder, Johann Sieber und Gottfr. Affolter. Die Unterschriftsberechtigung von Werner Roth ist daher erloschen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1927. 8. November. Die Genossenschaft unter der Firma Krank- und Sterbefallkasse der Arbeiter der Basler Bandfabrik vorm. Trüdinger & Cons. Liestal, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. April 1919, Seite 596 und Verweisung), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. August 1927 aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1927. 14. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Omnium für Beteiligung und Verwaltung, Aktiengesellschaft (Omnium de Participation et de Gestion, Société anonyme), mit dem Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1927, Seite 1151), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1927 ihre Statuten revidiert und dabei die Firma abgeändert in Profar Aktiengesellschaft (Profar Société Anonyme). Die übrigen bisher veröffentlichten Bestimmungen sind unverändert geblieben.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

Käsererei und Bäckerei. — 1927. 14. November. Inhaberin der Firma Witwe Martha Walser-Mettler, in Walzenhausen, ist Witwe Martha Walser-Mettler, von Wald, wohnhaft in Walzenhausen. Käsererei und Bäckerei. Lachen 208.

Schuhmacher und Schuhhandlung. — 14. November. Die Firma B. Zürcher, Schuhmacher und Schuhhandlung, in Reute (S. H. A. B. Nr. 275 vom 6. November 1907, Seite 1906), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung eines Druckfehlers. Die englische Firma der Aktiengesellschaft Weberei Aarau A. G. (Tissage Aarau S. A.), in Aarau, lautet nicht «The Aarau Weaving Company, Incorporated», wie bei der Publikation der diese Gesellschaft betreffenden Eintragung vom 10. November 1927 in Nr. 265 des S. H. A. B. vom 11. November 1927 auf Seite 1990

irritlicher Weise gedruckt wurde, sondern The Aarau Weaving Company, Incorporated.

Drahtwerk und Metallwarenfabrik. — 1927. 15. November. In der Firma **Fischer & Cie.**, in Reinach (S. H. A. B. 1927, Seite 1486), ist folgende Aenderung eingetreten: Der Kommanditär Jacob Karl Fischer, Vater, ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden und seine Kommanditeinlage von Fr. 200,000 ist damit erloschen. An dessen Stelle tritt als neue Kommanditistin in die Firma ein dessen Witwe Frau Gotthilde Fischer-Vogt, von Aarau, in Menziken, mit dem Betrage von Fr. 200,000 (zweihunderttausend Franken).

Agentur, Kommission, Vertretungen aller Art; Materialien für die Strohindustrie. — 15. November. Inhaber der Firma Victor Kull, in Wohlen, ist Victor Kull, von Niederlenz, in Wohlen. Agentur und Kommission, Vertretungen aller Art; Handel mit Materialien für die Strohindustrie. Unterdorf, Schulhaussträsschen Nr. 271.

15. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Ringier & Sohn, Installationsgeschäft und Baupengerei**, in Aarburg (S. H. A. B. 1918, Seite 639), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma **Max Ringier, Spenglerei & Installationsgeschäft**, in Aarburg, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Max Ringier, von Zofingen, in Aarburg. Installationsgeschäft und Spenglerei. Bahnhofstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1927. 14 novembre. Paul Abt, fu Gustavo, da Basilea, in Muralto, ed Ermanno von Beust, fu Federico, da Zurigo, in Minusio, hanno costituito in Locarno, sotto la ragione sociale **Abt & von Beust, Automobili americani (Abt & von Beust, American Autos)**, una società in nome collettivo a datata dall'aprile 1927. Rappresentanza automobili.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Epicèrie, denrées coloniales. — 1927. 10 novembre. Le chef de la maison **Edouard Denoréaz, à Aigle**, est Edouard, fils d'Alexis Denoréaz, d'Aigle, y domicilié. Epicèrie, denrées coloniales; Rue du Centre.

Café. — 10 novembre. Le chef de la maison **Henri Borloz, à Aigle**, est Henri, fils d'Emile Berloz, d'Ormont-Dessous, domicilié à Aigle. Exploitation du Café des Amis; Rue du Centre.

Café. — 10 novembre. La raison **Emile Chablaix, à Aigle**, exploitation du Café des Amis (F. o. s. du c. du 30 novembre 1908), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Boulangèrie, épicerie. — 10 novembre. Le chef de la maison **Félix Mottier-Waridel, à Roche**, est Félix, fils d'Henri-François Mottier, d'Ormont-dessous, domicilié à Aigle. Boulangèrie, épicerie.

Boucherie, café-restaurant. — 10 novembre. Le chef de la maison **Marcel Dupertuis, à Leysin**, est Marcel, fils de Constant Dupertuis, d'Ormont-Dessous, domicilié à Leysin. Boucherie, exploitation du Café-restaurant du Chasseur.

Boulangèrie, pâtisserie, épicerie, tea-room. — 10 novembre. Le chef de la maison **Ami Pache, à Ollon**, est Ami, fils de Jean-Daniel Pache, d'Epalinges, domicilié à Ollon. Boulangèrie, pâtisserie, épicerie, tea-room.

Bazar. — 11 novembre. La raison **Tanniger-Burnier, à Aigle**, exploitation du Restaurant sans alcool, pâtisserie, confiserie, chocolats, à Aigle, Rue Farel (F. o. s. du c. du 9 janvier 1919), a changé son genre de commerce en «Bazar» à l'enseigne «Au Pèle-Mêle Bazar». Chef: François-Félix, fils de Isaac-François-Louis Tanniger, de Gessenay (Berne), domicilié à Aigle.

Boulangèrie, épicerie, mercerie. — 11 novembre. Le chef de la maison **Gustave Bertholet, à Corbeyrier**, est Gustave-François, fils d'Henri Bertholet, de Rougemont, domicilié à Corbeyrier. Boulangèrie, épicerie, mercerie.

Café. — 14 novembre. La maison **Balthasar Bois, à Aigle**, exploitation du Café du Marché (F. o. s. du c. du 7 janvier 1921), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café. — 14 novembre. La raison **Oscar Zimmermann, à Villars-sur-Ollon**, exploitation du Café de la Poste (F. o. s. du c. du 11 mars 1920), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau d'Avenches

14 novembre. La raison **Jules Doleires, Maré de Chevaux, à Avenches** (F. o. s. du c. du 8 juin 1883), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Café. — 14 novembre. La raison **Marie Marti-Grunder, à Avenches** (F. o. s. du c. n° 13 du 17 janvier 1927, page 94), exploitation du Café de l'Industrie, est radiée ensuite de remise de commerce.

Boucherie. — 14 novembre. La raison **E. Weill, boucherie, à Avenches** (F. o. s. du c. n° 139 du 31 mai 1907, page 974), est radiée pour cause de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne

9 novembre. Sous la raison sociale **Société de participations financières S. A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne. Les statuts portent la date du 5 novembre 1927. La société a pour but la participation à des entreprises industrielles, financières et commerciales et à toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à la réalisation de ce but. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs, divisé en trois cents actions de cent francs chacune, nominatives, entièrement libérées. Il est créé en outre trente parts de fondateurs au porteur, sans désignation de valeur nominale, qui sont attribuées comme suit: à André de Buyst 8 parts, à Louis Béguin 20 parts, et à Gustave-Adolphe Schaefer 2 parts. Les publications de la société seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de deux à sept membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de tous les administrateurs ou par la signature collective de deux administrateurs-délégués, justifiant de leur délégation. Pour la première période, il est nommé trois administrateurs qui sont: André de Buyst, de nationalité belge, rentier, sans profession; Louis Béguin, de Saint-Légier (Vaud), avocat, et Gustave-Adolphe Schaefer, de Stein (Argovie), géométr, les trois à Lausanne. André de Buyst, Louis Béguin et Gustave-Adolphe Schaefer sont désignés administrateurs-délégués. Ils ont la signature sociale collectivement deux à deux. Bureaux de la société: à Lausanne, Rue Haldimand 17, Etude de l'avocat Louis Béguin.

Société immobilière. — 12 novembre. Aux termes d'un procès-verbal reçu Joseph Redard, notaire, à Lausanne, le 10 novembre 1927 et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination **Les Sablons**

S. A., une société anonyme dont le siège est à Lausanne et la durée illimitée. La société a pour buts: a) l'achat, du Crédit Foncier Vaudois, pour le prix de trois francs cinquante centimes le mètre carré, payable en espèces, d'un terrain de cinq mille cent septante cinq mètres carrés, situé à Lausanne, lieu dit A la Sallaz; b) la construction, sur ce terrain, de bâtiments d'habitation ou à l'usage du commerce ou de l'industrie; c) l'exploitation et la vente de ces immeubles; d) l'achat, la construction, l'exploitation ou la vente de tous autres immeubles; e) et toutes opérations financières en rapport avec l'un des buts sociaux. Le capital social est de cinq mille francs, divisé en dix actions nominatives de cinq cents francs chacune. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur ou par les signatures conjointes de deux des administrateurs, si le conseil comprend plusieurs membres. Pour la première période, un seul administrateur a été nommé en la personne de Henri Python, de Fribourg et Mauraz, architecte-entrepreneur, à Lausanne. Bureaux de la société: Avenue Bergières 35.

Epicèrie, primeurs, etc. — 14 novembre. La raison **Fernand Annet, à Lausanne**, épicerie, primeurs, etc. (F. o. s. du c. du 23 septembre 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

14 novembre. **Société immobilière de Bex**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 novembre 1925). Le conseil a, dans sa séance du 27 octobre 1927, décidé que l'hôtel exploité à Bex portera l'enseigne «Grand Hôtel des Salines et du Golf».

14 novembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1927, les actionnaires de la **Société Anonyme de participations industrielles et commerciales**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 avril 1927), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: Le capital social de cinquante mille francs, divisé en cent actions nominatives de fr. 500 chacune, a été porté à deux millions de francs (fr. 2,000,000) par l'émission de trois mille neuf cents actions nouvelles de fr. 500. Le capital social de deux millions de francs est divisé en quatre mille actions de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Toutes les actions sont au porteur.

Bureau de Morges

Laiterie. — 11 novembre. Le chef de la maison **Francis Pidoux, à Romanel-sur-Morges**, est Francis Pidoux, de Forel-sur-Lucens et Villars-le-Comte, domicilié au dit Romanel. Exploitation de l'industrie laitière.

Epicèrie, mercerie, tabacs, cigares. — 12 novembre. La raison **Marie Huguet-Cordey, à Colombier-sur-Morges**, épicerie, mercerie, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 7 mars 1922, n° 55, page 419), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Laiterie. — 12 novembre. La raison **J. Fiechter, à Clarfont**, exploitation de l'industrie laitière (F. o. s. du c. du 4 décembre 1909, n° 301, page 2008), est radiée ensuite de renonciation volontaire du titulaire.

Hôtel. — 12 novembre. Le chef de la maison **Henri Wenger, à Préverenges**, est Henri-Louis Wenger, de Strättlingen (Berne), domicilié à Préverenges. Exploitation de l'Hôtel de l'Etoile.

Café. — 14 novembre. Le chef de la maison **Louis Dubach, à Ecublens par Renens**, est Marc-Louis Dubach, de Trachselwald (Berne), domicilié au dit Ecublens. Exploitation du Café de l'Avenir, à Eponez.

Bureau de Vevey

Fromages. — 11 novembre. La raison **Louis Gervais, à Lausanne**, dont le chef est Louis-Alfred, fils de Louis Gervais, originaire de Begnins (inscrite au registre du commerce de Lausanne dès le 18 février 1926, publiée dans la F. o. s. du c. du 20 février 1926), fait inscrire qu'elle a établi, sous la même raison sociale, une succursale à Vevey. Genre de commerce: Fromages. Rue de la Poste.

Atelier mécanique et garage. — 14 novembre. La raison **Alfred Voutaz, à Vevey**, atelier de mécanique et garage (F. o. s. du c. du 28 septembre 1927, n° 227, page 1724), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Brasserie. — 14 novembre. Le chef de la maison **Pierre Dorthé, à Vevey**, est Pierre-Louis, fils de François-Joachim Dorthé, de Gillarens (Fribourg), domicilié à Vevey. Exploitation de la Brasserie du Collège. Rue du Collège 14—16.

Bureau d'Yverdon

8 octobre. Dans son assemblée générale du 21 mars 1927, la **Société des maîtres charpentiers, menuisiers et ébénistes du gros de Vaud**, société coopérative dont le siège est à Donneloye (F. a. s. du c. du 20 mai 1920, page 940), a, ensuite de son affiliation à la Fédération Romande des maîtres menuisiers, ébénistes, menuisiers-charpentiers et parqueteurs, dont le siège est à Lausanne, décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. Cette raison sociale est en conséquence radiée, la liquidation comme société coopérative étant terminée.

Café. — 7 novembre. La raison **Sophie Fournier, à Yverdon**, exploitation du Café de la Couronne (F. o. s. du c. du 7 septembre 1920, page 1710), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Café. — 8 novembre. Le chef de la maison **Charles Demelais, à Yverdon**, est Charles Demelais, originaire de Baulmes, domicilié à Yverdon. Exploitation du Café de l'Hôtel de ville.

Café. — 11 novembre. Le chef de la maison **Charles Messerli, à Yverdon**, est Charles-Georges Messerli, originaire de Uetendorf (Berne), domicilié à Yverdon. Exploitation du Café de la Couronne.

Laiterie. — 14 novembre. La raison **Paul Neuschwander, à Yverdon**, laiterie d'Yverdon, Rue du Milieu (F. o. s. du c. du 25 août 1915, page 1167), est radiée ensuite de cessation de commerce.

14 novembre. Dans son assemblée générale du 12 décembre 1926, l'Union suisse des propriétaires de chevaux de courses, société coopérative dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 8 mai 1913, page 847), a, ensuite de sa transformation en association régie par les articles 60 et suivants du C. c. s., décidé de renoncer à son inscription au registre du commerce. La liquidation comme société coopérative étant terminée cette raison sociale est en conséquence radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1927. 11 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 novembre 1927, la société anonyme «Buffat et Cie, Société Anonyme», ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 26 juin 1926, n° 146), a décidé sa dissolution et sa mise en liquidation. La raison sociale devient: **Buffat et Cie, Société Anonyme en liquidation**. Eugène Buffat, ancien administrateur est nommé liquidateur.

Bureau de Neuchâtel

Droguerie, produits chimiques, etc. — 11 novembre. Le chef de la maison **Alice Vitéel, succ. de Samuel Vitéel, à Neuchâtel, est Marie-Alice Vitéel née Brahier, épouse de Samuel-Henri, de Dombresson (Neuchâtel), domiciliée à Neuchâtel. Droguerie, produits chimiques, etc.; Rue du Seyon et Grand'Rue 9.**

Gené — Genève — Ginevra

Participations financières. — 1927. 11 novembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale constituative du 7 novembre 1927, dressé par **M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, et statuts du même jour, il a été constitué sous la raison sociale Produits d'Origine S. A. (Usurings Produkte A. G.) (Prodotti d'Origine S. A.), une société anonyme ayant son siège à Vandœuvres. Elle a pour objet l'administration de participations financières dans des entreprises commerciales, industrielles et financières, et spécialement dans ceux qui se rattachent à l'importation de leurs lieux d'origine des produits nécessaires à l'alimentation et à l'industrie. Elle peut s'intéresser à toutes autres entreprises, sociétés ou maisons de commerce, soit par commandite, prises d'actions ou de participations soit de toute autre manière. La société n'aura aucune activité en Suisse. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à un million huit cent cinquante mille francs (fr. 1,850,000), divisé en 3700 actions de cinq cent francs, chacune. Les actions sont nominatives, ou au porteur, au choix de l'actionnaire. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur unique ou par deux administrateurs signant collectivement. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de **Paul Des Gouttes, avocat, de et à Genève. Siège social: Chandoleine, Vandœuvres.****

Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture en bâtiments. — 12 novembre. La raison **A. Jacquier, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture en bâtiments, à Genève (F. o. s. du c. du 11 mars 1925, page 405), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.**

Atelier de serrage. — 12 novembre. La raison **Paul Jeanmonod, atelier de serrage, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 1^{er} novembre 1927, page 1930), est radiée ensuite de remise d'exploitation.**

12 novembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par **M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, la Société Financière Lentonor, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1926, page 2274), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1927, porté son capital de la somme de fr. 105,000 à celle de fr. 525,000 par l'émission de 4200 actions nouvelles de fr. 10 chacune. De plus, les actions de la dite société, jusqu'ici nominatives, ont été converties au porteur. Le capital social est donc actuellement de cinq cent vingt-cinq mille francs (fr. 525,000), divisé en 5250 actions de cent francs chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence.**

Comestibles, vins et liqueurs. — 14 novembre. La raison **Mégevent, commerce de comestibles, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 15 février 1926, page 277), est radiée ensuite de remise de commerce.**

Comestibles, vins et liqueurs. — 14 novembre. Le chef de la maison **Burkard, à Genève, est David Burkard, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Commerce de comestibles, vins et liqueurs, 3, Place de la Fusterie.**

Produits et articles divers. — 14 novembre. La raison **Ernest Robert, importation, représentation et commerce de produits et articles divers, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 22 juin 1925, page 1083), est radiée ensuite de transfert des affaires de la maison à Nyon (Vaud).**

Turbines hydrauliques, etc. — 14 novembre. **Ateliers des Charmilles S. A., société anonyme ayant son siège aux Charmilles (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 12 mai 1922, page 927). René Mozer, ingénieur, de Genève, domicilié à Londres, et René Necser (jusqu'ici inscrit comme directeur), ont été nommés membres du conseil d'administration, avec signature sociale conformément à la décision antérieurement prise. L'ancien administrateur Paul Picard, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.**

Pension. — 14 novembre. La maison **Marius Duvert, représentation commerciale, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 19 mars 1925, page 458), modifie son genre d'affaires qui devient: Exploitation d'une pension. Le titulaire, **Marius-Germain-Lazare-Clément Duvert, est actuellement citoyen genevois, ressortissant à la commune de Genève, domicilié au Petit-Saconnex.****

Tous genres de commerce. — 14 novembre. Suivant procès-verbaux authentiques dressés par **M^e Adrien Picot, notaire, à Genève, l'Agence Commerciale «Astra» S. A., établie à Moutier (F. o. s. du c. du 17 juillet 1925, n° 163, page 1249), a, dans ses assemblées générales extraordinaires des 4 et 14 novembre 1927 modifié ses statuts et notamment transféré son siège social de Moutier à Plainpalais (Genève). Le but actuel de la société est l'exploitation de tous genres de commerce. Sa durée reste illimitée. Les statuts primitifs portent la date du 31 janvier 1921. Le capital social reste fixé à dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 50 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un à trois membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, en la personne d'**Hector Bechler, industriel, de Trub (Berne), à Plainpalais. Siège social actuel: 6, Rue Bergallonne.****

Fabrication de chaussures, etc. — 14 novembre. Suivant acte dressé le 8 novembre 1927, par **M^e Philibert Cramer, notaire, à Genève, il a été constitué sous la raison sociale: Aiglon Société Anonyme, une société anonyme qui a pour objet: 1. la fabrication des chaussures; 2. la fabrication de tous autres articles qu'elle trouverait avantageux d'entreprendre; 3. la représentation de toutes fabriques; 4. la vente en gros de toutes marchandises; 5. l'acquisition et l'exploitation de tous magasins de détail pour l'écoulement de ses produits; 6. l'acquisition de toute fabrique de chaussures ou articles de sport qu'il lui conviendrait d'acquérir dans la suite. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à cent cinquante mille francs (fr. 150,000), divisé en 150 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur s'il n'y en a qu'un, ou de deux administrateurs signant collectivement, s'il y en a plusieurs. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre, en la personne d'**Albert Och, négociant, de Genève, à Plainpalais. Bureaux: Placo des Trois Perdrix 1.****

Solothurn-Münster-Bahn

Den Gläubigern der Solothurn-Münster-Bahn wird hiermit bekanntgegeben, dass die 2. Zivilabteilung des schweizerischen Bundesgerichts Freitag, den 9. Dezember 1927, vormittags 9 Uhr, im Bundesgerichtsgebäude, über die Genehmigung des von den Anleiheobligationären am 17. September 1927 gefassten Beschlusses verhandeln und entscheiden wird.

Allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung dieses Beschlusses, der bei der Bundesgerichtskanzlei eingesehen werden kann, sind von den Gläubigern schriftlich bis 7. Dezember 1927 dem Bundesgericht einzureichen.

Lausanne, den 15. November 1927.

(V 100)

Für den Präsidenten der 2. Zivilabteilung des schweizerischen Bundesgerichts:
Rossel.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux
Ueberweisungskurse vom 16. November an — Cours de réduction à partir du 16 novembre
Belgique fr. 72.35; Dänemark fr. 139. —; Freie Stadt Danzig fr. 101.25; Deutschland fr. 123.80; Italien fr. 28.25; Luxemburg fr. 14.50; Niederlande fr. 209.35; Oesterreich fr. 73.25; Schweden fr. 139.60; Ungarn fr. 90.85; Grande-Bretagne fr. 25.30.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 45 Neue Beiträge. — 12. XI. 1927. — *Nouvelles adhésions.*

Aadorf: VIIIb. 1454 Güterexpedition. Aarau: VI. 2502 Privat-Film-Club. — VI. 1897 Tricot-Spezialgeschäft Frau Hager-Welti. Achseten: III. 6266 Bern. Lehrerverein, Sektion Frntigen. Altdorf: VII. 3691 Staehli & Schmuclik, Generalvertretung der Lincoln Oil & Paint Co. — VII. 3693 Zwissig, Josef, Poltist, Ankenwage. Altstätten (Zch.): VIII. 8619 Weber, Joh., Schweinmästerei. Arlesheim: V. 8770 Reformierter Krankenk. Aesch (B.-L.): V. 8708 Zimmerei & Schreinerer A.-G. Baden: VI. 1726 Freuler, Paul, Mech. Schlosserei und Installationen. — VI. 2845 Gerwer & Moser, Organisations- und Buchhaltungs-bureau. Basel: V. 8824 Allgemeine Fremdarbeiterliga, Landgesp. «Schweiz». — V. 6523 Baumann, Jules, Spezialhaus für Teppich- und Bürstenwaren. — V. 4676 Bischoff, Andreas, Dr. — V. 6486 Essner, Friedr., Steinhauergesellschaft. — V. 6144 Kronenberg, H. W. — V. 8793 Markthalengenossenschaft. — V. 3466 Marli, Otto, Porzellan und Glaswaren en gros. — V. 8786 Roos, August, Dipl. Ing. — V. 4160 Schweiz. Dobermannpinscherklub, S. D. P. K., Zentralkasse. — V. 4183 Studenten-Verbindung Schweizerhüsi. — V. 8797 Theo Main Verlag. — V. 5848 Weber, Hans, Telefix-Vertrieb. — V. 7259 Weber, Wilhelm, Vertretungen. — V. 441 Weidmann, Lucien, Techn. Neuheiten. — V. 8755 Wirz, Fr., & Cie., Drogerie und Elerkognakfabrik. Belp: III. 6107 Hirter, O., Gärtnerel. Bern: III. 4892 Aerni, Ernst, Bankbeamter. — III. 6521 Beutler, H., Notar. — III. 6378 Ferrochromit-Werk A.-G. — III. 6549 Gygax, A. F., Kantmann. — III. 6540 Hasler, Jean, Auto-Mechaniker, Blümpliz. — III. 6548 Kanaria Bern & Umgebung. — III. 6523 Reginawagen, E. Wyss. — III. 922 Schneider, Max, Kohlen- und Holzhandlung. Beringen: VIIIa. 1327 Roost, Walter, Küferi und Obstkelerei. Biel: IVa. 1393 Hochuli, Walter. — IVa. 1787 Sattelen, M. E., Dr. med. Busswil b. B.: IVa. 2027 Favora A.-G. Chaux-de-Fonds: IVb. 1186 Le Lien national. — IVb. 1255 Moser, Willy, Installations sanitaires. Chur: X. 1773 Schweiz. Strassenbau-Unternehmung A.-G. Chur. Colombier (N.): IV. 1567 Banque cantonale neuchâteloise, agence de Colombier. Corcelles (N.): IV. 1517 Kronenberg, Joseph, commerce de fromages. Davos-Platz: X. 1769 Häuser, Alfred, Dr. med. Diessenhofen: VIIIa. 1375 Leu, M., Schuhversand. — VIIIa. 1372 Sachs, Arthur, Versandgeschäft. Dornach: V. 8708 Zimmerei & Schreinerer A.-G. Erz: III. 6544 Niffenegger, F., Lehrer. Gelterkinden: V. 8823 Grieder, Eduard, Hagel-Versicherung, Agentur. Genève: I. 3293 Ardizio, Ch., entreprise de couvertures de bâtiments. — I. 4084 Année du Salut, œuvre des Bas-Fonds. — I. 4091 Beerli, Hans, Dr. en droit. — I. 3518 Garage de l'Ancien Port S. A. — I. 4083 Géance, Isaac, comptoir du lin. — I. 4088 Grappe internationale de Genève. — I. 4086 Rosay, A., refture et dorure. — I. 2398 Sokoloff et Broux, droguerie. — I. 4089 Tschumi, Ed. H., fils, représentant. — I. 4087 Zimmermann, Th., ehauffages centraux. — I. 4090 Walder, W., et fils, tonnelerie. Grächen: Va. 1226 Roth, U., Lehrer. Hausen a. A.: VIII. 14643 Zeltner, Max, Albsbrunner Spielwaren. Hergiswil (Nidw.): VII. 3678 Stöckli, Franz, Vertreter. — VII. 3692 von Wyl, Josef, Grabstein-Geschäft. Herzogenbuchsee: IIIa. 620 Schwarz & Bern. Horgen: VIII. 11108 Zingg, Ernst, Rechtsanwalt. Interlaken: III. 3937 Riegg, H., & Co., Bangeschäft. Klosters-Platz: X. 1764 Dätwyler, Fritz, Elektr. Unternehmungen. Kreuzlingen: VIII. 14659 Turnverein. Landquart: X. 49 Alkoholfreies Volkshaus. Langenbach: IIIa. 622 Männerchor. Langnau a. A.: VIII. 14647 Senncreigenossenschaft. Lausanne: II. 2176 Alber, J., & Cie., bureau moderne de publicité. — II. 3696 Descoullayes, P., Dr., & P. Cherix, Dr., avocats. — II. 3718 Röhm, G., constructeur chauffages centraux. — II. 3740 Stooss & Nana, agence des automobiles Renault. Leuzburg: VI. 2848 Kavallerie-Verein Leuzburg & Umgebung. Liestal: V. 8794 Zeller & Brann, Generalvertretungen. Lotzwil: IIIa. 143 Ingold-Stettler, Fritz, Agcutur. Lugano: X. 1339 Al Corredo femminile, A. Schottland. — X. 1418 Bossi, molino alla Resaga. — X. 1423 Fasulo, Carlo. — X. 1420 Lechtenstein, G. — X. 1424 Santuario del Sacro Cuore. — X. 1419 Società canottieri Paradiso. Luzern: VII. 3694 Dillicr A.-G., Shell-Dept. — VII. 3689 Gerteis, A., Buchvertrieb en gros. — VII. 1054 Internationale Hundeaussstellung 1928, Generalkassier und Sekretariat. — VII. 3695 Lustenberger, Jos., Transportgeschäft. — VII. 3697 Rohrer, Hans, Zähringerstrasse 3a. Meringen: III. 5003 Brog-Anderegg, K., Mech. Schreinerel, Hausen. Mendrisio: X. 1422 Danielli, Claudio. Murgenthal: IIIa. 621 Güterexpedition S. B. B. Neuchâtel: IV. 1560 Caisse de retraite des pasteurs & professeurs de l'église indépendante, paroisse de Neuchâtel. — IV. 1559 «Patris», société mutuelle suisse d'assurance sur la vie, agent général Mec. Wermeille. Neuhausen: VIIIa. 1161 Moser-Moser, Sam., Fuhrhalterei. Nidau: IVa. 2029 Schmalz-Michod, E., entrepreneur. Oberstammeln: VIIIb. 963 Meliorations-Genossenschaft Stammheimer Rebberg. Oberwil (B.-L.): V. 8838 Brodbeck-Hofstetter, A. Olten: Vb. 194 Lang-Kyburg, Tricot-Spezialgeschäft. — Vb. 425 Zoller-Niggli, A. Oerlikon: VIII. 10142 Guyer, K., & K. Stüssli, Autobetrieb. Les Ponts-de-Martel: IVb. 1253 Matthey-Vuille, J., Reidea: VII. 3680 Güterexpedition S. B. B. Remigen: VI. 2126 Vogt-Schwarz, J., Holzhandlung. Rapperswil: VI. 2850 Schmid, H., Elektr. Anlagen. Schaffhausen: VIIIa. 1373 Sigg, Georges. Solothurn: Va. 1225 Weibel, A., Hagelversicherungs-Agentur. — Va. 1227 Zeller & Schmid, Graph. Werkstätte. Thayngen: VIIIa. 1377 Schaleh-Ogg, Robert. Tramelan: IVa. 2022 Rossel, Gédéon, fabr. de calottes aluminium. Trans: X. 1770 Metzgerei Demont. Vieux: I. 4085 Forestier, L., produits alimentaires. Wädenswil: VIII. 4362 Faroni, G., negoziante. Wingen a. A.: Va. 1186 Oberaargauisches Landesschiessen 1928, Gabenkomitee. — Va. 456 Reinmann, Walter, Buchdruckerei und Papcterie. Wengli b. B.: III. 4159 König-Bangerter, B., Frau. Winterthur: VIIIb. 1457 Hammershainb, G., Dr. — VIIIb. 1458 Hug, Otto, Ing. — VIIIb. 1455 Sater-Krähenbühl, Jos., Mech. Werkstätte und Autogarage. Zofingen: VI. 1767 Lanz, Walter, Lederhandlung en gros. — Vb. 522 Wyss, Fritz, Restaurant z. National. Zuchwil: Va. 1223 Neidhart, J., Möbelgeschäft. Zürich: VIII. 12424 Administration der «Jungschar». — VIII. 13071 Blank, Arthur, Reklame-Atelier. — VIII. 3819 Gross, Ernst, Tödlstr. 27. — VIII. 5869 Immobilien-Kredit A.-G. — VIII. 14680 Iseli & Wellenmann, Delikatessen. — VIII. 12748 Leinen-Genossenschaft. — VIII. 12294 Meier, Karl, Spenglerei und Installation. — VIII. 14672 Meyer, Karl, Phoenix-Versand. — VIII. 14676 Mettler, Ernst, Maler und Graphiker. — VIII. 5617 Moser & Kopp, Architekten B. S. A. — VIII. 3827 Möller-Frank, F. E., Malergesellschaft. — VIII. 11024 Schmid-Naef, F., Chem. Produkte. — VIII. 14567 Schweiz. Bund abst. Frauen, Ortsgruppe Zürich. — VIII. 14679 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Zürich II. — VIII. 14611 Sozialistische Studentengruppe Zürich. — VIII. 8542 Steiner, Hans, med. pract., Arzt für Nerven- und Gemütskrankheiten. — VIII. 14612 Sussmann, Max, Vertreter. — VIII. 14519 Verlagsgenossenschaft «Der Schweizer Soldat». — VIII. 14671 «Veterinär-Anatomie» der Universität. — VIII. 11731 Wildi, G., Dr. med., Augenarzt. — VIII. 12421 Witzthum, Hermann, Dr. jur. Berliu: III. 6527 «Stabrey» Internationales Ebenenbahnungsbüro. Boskoop: VIII. 14633 Groeneveld, J., Baumschulen. Frankfurt (M.): VIII. 12191 von Olnhäusen, Georg, Deckenfabrik. Hottentburg n. N.: VIII. 14701 Bader'sche Verlagsbuchhandlung (Adolf Bader). Neustadt a. d. Naardt: V. 8836 Seltz, Albert.

Lloyd Continental S.A. en liquidation Berne

Bilan au 30 juin 1927

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,400,000	—	Capital social	2,400,000
20,400	—	Réserve pour sinistres à régler	110,000
20,285	36	— débiteurs douteux	215,000
181,827	51	Crédits des agents	36,387
15,217	90	— réassureurs	19,627
289,808	15	Créditeurs divers	83,439
		Solde actif	63,083
2,927,538	92		2,927,538
Compte de profits et pertes au 30 juin 1927			
Doit		Avoir	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,154,230	24	Report de la réserve pour sinistres à régler	120,000
7,766	68	— débiteurs douteux	285,500
6,737	94	Primes encaissées nettes de ristournes	6,128
247	73	Agio	3,020
50,617	74	Amortissement du capital versé	600,000
110,030	—	Bonification par des anciens actionnaires	593,035
215,000	—		
63,083	91		
1,607,684	26		1,607,684

L'Actif et le passif de la Société ont été repris par la Neuchâteloise Compagnie Suisse d'Assurances Générales sur la base du bilan ci-dessus. Neuchâtel, le 20 octobre 1927. Un liquidateur: Carl Ott.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Silos und Schüttböden

für Getreidelagerung, lose und gesackt. Grosse Lagerhallen und Keller für Kaufmannsgüter aller Art (Fassungsraum 2500 Wagen). Kostenlose Ab- und Zufuhr zum Bahnhof.

Abfüllen von Zisternenwagen. — Denaturieren von Futtermehl. — Absacken von Kartoffelflocken. — Besorgung von Verteilungen. — Umpackungen.

Rheinschiffahrt

Basler Lagerhausgesellschaft, Basel 21
Generalagentur der Schweizer Schlepsschiffahrtsgenossenschaft

Bad Lostorf A.-G. in Lostorf

Die Gesellschaft ist in Liquidation getreten und es werden hiemit die Gläubiger aufgefordert, allfällige Ansprüche an die Gesellschaft innert eines Jahres, von dieser Publikation an, beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn **Hans Brügger, Ammann, in Lostorf** (Kt. Solothurn) anzumelden. (3858 On) :3059
Lostorf, den 10. November 1927.

Der Verwaltungsrat.

Crédit Foncier Vaudois

Les porteurs des Obligations foncières 5 1/2 % de la Série N désignées ci-dessous, sont avisés que le remboursement de ces titres est dénoncé, pour être effectué comme suit:

- le 1^{er} mars 1928: Titres de Fr. 500.— N^{os}: 6592 à 6759
Titres de Fr. 1000.— N^{os}: 16060 à 16346
Titres divers N^{os}: 5185 à 5279
- le 1^{er} avril 1928: Titres de Fr. 500.— N^{os}: 6760 à 7042
Titres de Fr. 1000.— N^{os}: 16347 à 17092
Titres divers N^{os}: 5280 à 5478
- le 1^{er} mai 1928: Titres de Fr. 500.— N^{os}: 7043 à 7234
Titres de Fr. 1000.— N^{os}: 17093 à 17543
Titres divers N^{os}: 5479 à 5500 et N^{os}: 22001 à 22098.

L'intérêt de ces titres cessera de courir dès la date fixée pour le remboursement. Celui-ci sera effectuée au siège central, à Lausanne et chez les agents, dans le canton, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Les titres remboursables pourront être échangés contre des obligations de la Série P, à 5 ans de terme, aux conditions fixées pour l'émission, au moment de l'échange. (h 83 L) :3104

Lausanne, le 10 novembre 1927.

Le Directeur: **L. Raymond.**

Société de l'Hôtel Belmont, Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 1^{er} décembre 1927, à 15 heures, à l'Hôtel Belmont, à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration
- Rapport des contrôleurs.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles. (14873 M) :3117

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 19 novembre, à la Banque de Montreux, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 1^{er} décembre à midi.

Montreux, le 15 novembre 1927.

Le conseil d'administration.

Aufzugsanlagen

für Lasten und Personen, sowie Akten-, Speise- und Kleinwarenaufzüge (5274 Z) liefern vorteilhaft :3070

E. Krebs & Co. Dielikon-Zürich

Spezialität: Aufzugkonstruktionen und Revisionen

Aufforderung

gemäss Art. 66) O. R.)

Die „Jifa A.-G.“ Zürich hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Oktober 1927 ihre Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 66) O. R. bei dem unterzeichneten Liquidator der Gesellschaft anzumelden.

Zürich, den 10. November 1927.

Der Liquidator:

Dr. jur. **Fritz Erdrich**, Rechts- & Treuhandbureau, Zürich, Tiefenhöfe 12.

*3071

République et Canton de Genève

Département des Finances et Contributions

Emprunt 5 % Etat de Genève 1914

Les porteurs d'obligations 5 % Etat de Genève 1914 sont informés que les 192 obligations suivantes sont sorties au tirage du 7 novembre 1927 (17^e tirage):

194	1933	4198	5444	7785	9736	11931	14671	17369	19837	22992
295	960	311	623	805	908	12021	819	405	847	23079
445	2006	543	630	877	967	177	15043	556	20142	97
615	376	560	635	926	10346	251	62	871	341	127
699	432	748	834	8037	366	296	240	18041	554	229
769	569	871	895	351	376	447	263	130	598	290
774	689	891	6258	469	401	811	609	223	21065	303
798	783	908	300	470	538	841	774	525	112	324
824	859	924	470	574	572	893	821	546	395	413
864	3286	948	550	611	748	897	859	568	529	491
871	387	6054	665	865	771	934	866	591	562	668
1013	546	67	7048	905	782	13141	16029	968	654	886
231	594	88	105	9108	11015	421	43	19008	686	
347	641	195	118	117	187	423	277	124	690	
398	742	255	132	150	340	448	580	296	849	
410	834	312	371	220	394	14129	596	461	22281	
443	4005	379	536	316	593	197	695	578	576	
658	46	413	646	468	752	629	793	609	979	

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 500 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, le 1^{er} décembre 1927, à la Caisse de l'Etat du Canton de Genève, de 9 heures à midi, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement: (9361 X) 3112

Le 1^{er} décembre 1923: N^o 14014.

Le 1^{er} > 1924: N^o 14000.

Le 1^{er} > 1925: N^o 21958.

Le 1^{er} > 1926: N^o 12728.

Le 1^{er} juin 1927: N^{os} 1651, 2119, 5949, 6853, 7535, 10899, 11664, 14617, 16262, 17732, 20260, 21513, 22309, 23470.

Le Conseiller d'Etat chargé du Département des Finances et Contributions: **Alexandre Moriaud.**

Fabbrica Tabacchi in Brissago

I Signori azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in assemblea straordinaria

per il giorno 3 (tre) dicembre 1927, alle ore 14, alla sede in Brissago, per le seguenti TRATTANDE: Rinnovazione della società, presentazione del nuovo statuto e deliberazioni relative. (13547 O) :3119

Brissago, 11 novembre 1927.

Per il consiglio d'amministrazione:

Il Presidente: Dr. Frd. Bazzi. Il Segretario: Carlo Pereda.

Savoy Hotel Univers Basel

Das moderne **HOTEL** des Handels und
und behagliche der Industrie
am Zentralbahnhof
Alle Zimmer mit fließendem Wasser. — Telefonanschlüsse.
Sitzungszimmer. — Restaurant.
Telegramme: Savoy-Basel. Telephone: Safran 2798.
(5015 Q) *2742 Direktion: H. Weissenberger.

BANQUE DE GENÈVE

Fondée en 1848 avec le concours de l'Etat de Genève

ÉMISSION

de
8000 actions nouvelles de fr. 500.-

au porteur, entièrement libérées

En raison de la progression constante des affaires de la Banque, le Conseil d'administration, faisant usage du droit que lui confère l'article 5 des statuts, a décidé de porter le capital social de 8 à 12 millions de francs par l'émission de

8000 actions nouvelles de fr. 500.- nominal

Sur ce montant, l'Etat de Genève, souscrivant ensuite de l'option qui lui avait été précédemment réservée, et en sa qualité d'actionnaire, au total 6000 actions nouvelles, le solde, soit

2000 actions nouvelles de fr. 500.- nominal

est offert aux anciens actionnaires à raison de

une action nouvelle pour cinq actions anciennes

Le prix d'émission est fixé à fr. 525.- par action, timbre fédéral compris, jouissance du 1^{er} janvier 1928.

La souscription sera ouverte du

15 au 30 novembre 1927 inclusivement

aux caisses de la Banque, 4 et 6, rue du Commerce et à son agence, 2, Rond-Point de Plainpalais.

Les actionnaires devront présenter à l'appui de leur souscription cinq coupons N° 108 pour chaque action nouvelle souscrite. Ces coupons devront être joints au bulletin de souscription et accompagnés d'un bordereau numérique.

Dans les mêmes délais, les actions nouvelles qui n'auraient pas été souscrites par les anciens actionnaires feront l'objet d'une

souscription publique

à titre réductible, au prix de

fr. 525.- par titre, timbre fédéral compris

La libération des actions nouvelles devra être effectuée au plus tard le 30 décembre 1927.

Les souscripteurs auront la faculté de libérer leurs titres par anticipation à partir du 30 novembre, sous déduction d'un escompte de 5 %.

Les souscripteurs recevront pour les versements effectués une quittance provisoire qui sera échangée ultérieurement sur avis spécial, contre des titres définitifs. (30836 X) : 3110

Genève, le 12 novembre 1927.

Le Conseil d'administration.

Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann Aktiengesellschaft Zürich

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag den 1. Dezember 1927, 18 Uhr
in den „Weissen Wind“, Zürich 1**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Dezember 1926.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1926/27. Verwendung des Reingewinnes.
3. Geschäftsbericht 1926/27. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion. (5800 Z) 3101-
4. Wahl der Kontrollstelle für 1927/28.

Bericht und Rechnung können vom 24. November an auf dem Bureau der Gesellschaft: Brandschenkestrasse 150, bezogen werden. Vom gleichen Tage an sind auf dem Bureau und am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis Stimmkarten für die Wahlen erhältlich.

Der Verwaltungsrat.

Handels- und Gewerbetreibende. Wollen Sie in Zukunft viel **Aerger** und **Verdruss** und **Geldverlust** ersparen sowie **Zeit** gewinnen, so benutzen Sie für die Buchhaltung der **Betriebsbuchhaltung** welche in Buchungen die gesetzlich geschützte **Betriebsbuchhaltung** form für 200 **Betriebsbuchungen**, oder in Karteikloppentformat oder in Couvertform in der Grösse von 25x36 cm zu haben ist. 3100

Keine Buchhaltungskennntnisse nötig, für jeden Laien gut durchführbar.
Zu beziehen durch den **Verlag des Leitfadens & Schulbetriebung & Konkurs J. & W. Kunz, Zürich 1, Rämistrasse 14.**

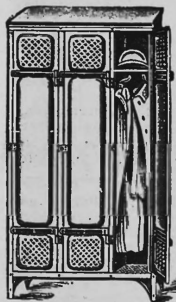
Glosetpapiere

diverse Qualitäten

P. Gimmi & Co.
z. Papyrus
St. Gallen 2351

Schmiedeeiserne

Kleiderkasten



liefern in bester Ausführung

Bachofen & Co., Uster

Soeben erschienen:

ZINSTABELLEN

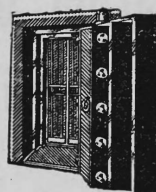
für Banken, staatl. Bureau, kaufm. Betriebe je ter Art. Zinsberechnungen für jede Tageszahl von 1—360 nach 160 verschiedenen Zinssätzen in nur 118 Tabellen zusammengestellt, was auch dem Laien nach kurzer Übung ermöglicht, selbst die schwierigsten Aufgaben in kürzester Zeit zuverlässig zu lösen.

Sollte in keinem Bureau fehlen.

Vom hervorragenden Fachmann praktisch geprüft und begutachtet.

In Quartformat auf extra zähem Bücherpapier gedruckt u. in ganz Leinwand gebunden **Subskriptionspreis nur Fr. 18.-**. Probe-Exemplare unverbindlich : 3102

TSCHOPP & Cie., Ver. a. g., ZÜRICH 8



Kassenschränke

Stahlmöbel 3113

Eiserne Türen

für jeden Zweck

Stahlkammern

Union-Kassensfabrik A.-G. Zürich

Matterhorn-Kohlepapiere

hervorragend in Qualität und Ausgiebigkeit
Proben gratis 2613

GEBRÜDER SCHOLL, Poststr. 3, ZÜRICH

**ETUDE DE M. EUGENE PACTHOD
Huissier judiciaire
3, rue de la Cité — Genève**

Vente aux enchères publiques

Le samedi 19 novembre 1927, de 10 h. à midi et de 3 h. à 5 heures, 10, rue des Carobiers (ex-locaux de l'Aluminium Co), Acacias, aura lieu la vente aux enchères publiques, au comptant de:

- 3 Presses de 10 à 120 tonnes.
- 8 Balanciers de 40 à 70 mm.
- 4 Raboteuses diverses.
- 1 Aléseuse Oerlikon, 6 tonnes.
- 18 Tours à fileter avec renvoi, accessoires.
- 1 Cisaille pour gros fer.
- 3 Bâts à polir.
- 3 Cries de 1 à 5 tonnes.
- 1 Etaul lmeur Cincinnati.
- 9 Tours revolver.
- 5 Fraiseuses.
- 2 Génératrices.
- 3 Perceuses aciera.
- 1 Tour à décolleter.
- 2 Perceuses fraiseuses d'établi.
- 4 Perceuses à colonne et autres 25 à 50 mm.
- 1 Laminoin à coche.
- 1 Taraudeuse 6 bioches cap. 25 mm.
- 1 Poste soudure autogène complet, 6 becs.
- 2 Tonneaux à polir.
- 1 Série étaux divers.
- 1 Machine à scier les métaux par disques.
- 1 Treuil avec câble.
- 1 Four neuf à tremper.
- 2 Tours à repousser les métaux.
- 1 Machine à traser les filets.
- 1 Cisaille circulaire.
- 2 Palans.
- 1 Armoire fer 16 compartiments.
- 1 Taraudeuse horizontale.
- 1 Boudineuse avec molettes.
- 1 Tour Atlas.
- 1 Verelin.
- 1 Lampo à chauffer.
- 2 Encumes.
- 1 Laminoin avec engrenage.
- 2 Diabes.
- 1 Poinceuse en laiton.
- 2 Perceuses serrurier.
- 2 Bascules 1,000 et 2,000 kilos.
- 1 Aspirateur à poussière.
- 1 Outillage complet chaudronnier.
- 1 Perceuse Thum, neuve.
- 1 Table à dessin.
- 1 Cisaille pour fer U et T.
- 3 Turbines.
- 1 Presse à sertir Schuller.
- 1 Lot transmissions, poulies America, fontes et bois, supports, etc. etc.

Pour visiter avant la vente, s'adresser au soussigné.
(9375 X) *3108 Eug. PACTHOD, huissier,

Treuhand- und Revisionsbureau Biedl A.G.
 Nidaugasse 29 Telephone 13.42
 vormals Revisionsbureau Alioth
 übernimmt
 Einrichtungen und Nachtragungen von Buchhaltungen, Organisationen, Finanzierungen, Sanierungen und sämtliche Steuerangelegenheiten.
 (3531 U) :2972

Briefordner Schnellhefter

 liefern in allen Ausführungen und zu den billigsten Fabrikpreisen
Steiner, Guhl & Co. - Basel
 (5405 Q) Briefordnerfabrik

Australien
 Die wöchentlichen Schnelldampfer der P. & O. und Orient Line ab London erreichen Sie am **sichersten** mit unserem Spezialanschlussdienst via Havre. Aushändigung der Bs/L sofort nach Eingang der Ware hier durch (5970 Q) 2721
Hans Im Obersteg & Co
 Basel - Zürich - St. Gallen - Chiasso

Das Kreditbureau für Wareneinkäufe A.-G. Basel
 ist in Liquidation getreten. *3122
 Es werden alle Gläubiger, welche rechtmässige Forderungen an das Kreditbureau zu stellen haben, aufgefordert, dieselben nun geltend zu machen.
 Kreditbureau für Wareneinkäufe A. G. in Liq.
 Der Liquidator: **Max Vogel**, Postfach 14461, **Basel 1.**

Sie schreiben sehr rasch und erhalten
gute Kopien
 wenn Sie unsere **Achat Durchschreib-Bücher** verwenden. 2733
 Grosse Auswahl in zahlreichen Vordrucken im Detail-Geschäft der
Bücherfabrik HARTMANN
 Buchdruckerei
 Zürich, Sthlstrasse 59/61

Helle Bureaux
 mit Zentralheizung
Nähe Bahnhof Olten
 zu vermieten.
 Interessenten belieben sich zu wenden an Chiffre N 3887 0m an **Publicitas Olten.** 323

Schweizerischer Bankverein
 Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Propaganda
 Die Addressograph-Adressiermaschine erleichtert Propaganda und Werbung ganz wesentlich durch ihre einzigartigen Metallplatten, Kartothek und Kontrolle fallen dahin, da Adressplatten als auskluftsichere, losrichtliche Kartothek-karten dienen. Gratisprospekt und Vorfahrung bereitwillig. (5402 Z) :3031
 Addressing Machines Co. Ltd., Zürich, Bahnhofstr. 36
 Adrag A.-G., Basel, Elfabethenstrasse 4
 Theo R. Lips, Bern, Bundesgasse 24

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiernit zu einer Montag, den **12. Dezember 1927**, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bankgebäude (Sitzungssaal), Aeschenvorstadt 1, in Basel, stattfindenden ausserordentlichen Generalversammlung (gemäss § 13 der Statuten) eingeladen.
TAGESORDNUNG:
 Konstatierung der Zeichnung und der Einzahlung der gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Oktober 1927 ausgegebenen 40,000 neuen Aktien = Fr. 20,000,000.
 Diejenigen Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien oder einen nach Ermessen der unten bezeichneten Anmeldestellen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank spätestens bis und mit **Freitag, den 9. Dezember** bei den Sitzen des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Lansanne, La Chaux-de-Fonds, Neuenburg, Schaffhausen, London, sowie bei seinen Zweigniederlassungen und Agenturen, bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.
 Formulare für die oben erwähnten Hinterlegungsbescheinigungen können an den Kassen des Schweizerischen Bankvereins bezogen werden.
 Basel, den 8. November 1927. (5845 Q) 3088.
 Der Präsident des Verwaltungsrates
Léopold Dubois.

Aktive Beteiligung
 von Fr. 10 - 20,000 wünscht schreibt **Kaufmann**; 3 Landessprachen. Bewirzt Kolonialwaren, Spedition. Offerten unter Chiffre L 11385 Lz an die Publicitas Luzern. *120

Kommerzielle Anzeigen
 haben den besten Erfolg im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Compagnie Genevoise des Tramways électriques
 Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale extraordinaire
 pour le **jeudi, 1^{er} décembre 1927**, à 14 h. 1/2, au siège de la Société, à la Jonction, Plainpalais, Genève.

Schweizer. Handels-Adressbuch
 Chapalay & Mottier A.-G. - Genf
500,000 Adressen der Schweiz
 Gegründet im Jahre 1877 Erscheint jährlich
 Konzessionärin: „PUBLICITAS“, Genf
Ausgabe 1928
 (erscheint im Februar)
 Dieses Jahrbuch steht gegenwärtig in Vorbereitung. Um den modernsten Ansprüchen gerecht zu werden, wurde dasselbe vollständig umgearbeitet. Das nächste Werk, welches in den drei Landessprachen zur Ausgabe gelangt, kann schon heute zum Subskriptionspreis von **Fr. 25.-** bestellt werden. (Nach Erscheinen: Fr. 30.-.)
 (Versand gegen Nachnahme sofort nach Druck, zuzüglich Porto)
 Inhaltsübersicht: Verzeichnis der Telephonenteilnehmer und Postcheckrechnungen. Handelsadressen der ganzen Schweiz. Angabe der Eintragung im Handelsregister. Branchen- und Ortsverzeichnisse. Verzeichnis der Bundes-, Kantons- und Gemeindebehörden. Verschiedene nützliche Auskünfte.
 Bitte ausschneiden und einsenden an **Publicitas, Bern**
 Name:
 Beruf:
 Adresse:
 Datum: Unterschrift:

ORDRE DU JOUR:
 1. Exécution de la convention du 20 décembre 1926 et de la convention additionnelle du 7 juillet 1927, notamment:
 a) constatation de la souscription et de la libération du capital-actions privilégiées;
 b) réduction du capital-actions ordinaires.
 2. Révision des statuts.
 3. Nomination des administrateurs en remplacement de ceux élus précédemment par l'assemblée générale.
 4. Décharge de la gestion des administrateurs sortant de charge.
 P. S. 1. L'assemblée convoquée avec le même ordre du jour pour le 27 octobre 1927 n'ayant pas réuni le 51 % du quorum statutaire, la nouvelle assemblée pourra utilement délibérer quel que soit le nombre des actions présentes ou représentées.
 2. Des exemplaires du projet des nouveaux statuts sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social de la Compagnie, dans un délai de dix jours précédant l'assemblée.
 Remarque: Les cartes d'admission à cette assemblée générale extraordinaire seront délivrées à Messieurs les actionnaires dont les titres ont été inscrits à leur nom sur les registres de la Compagnie antérieurement au 1^{er} juin 1927.
 Ces titres devront être déposés au moins 5 jours à l'avance, soit jusqu'au 28 novembre au plus tard, à Genève, dans l'un des domiciles ci-après: A l'Union Financière de Genève, 12, Rue Petitot; à la Banque de Paris & des Pays-Bas, 6, Rue de Hollande; au siège social de la Compagnie, à la Jonction, Plainpalais, Genève.
Nota-Bene. Par suite d'une erreur, la date de convocation ayant été inexactement donnée pour le 24 novembre 1927 au lieu du jeudi 1^{er} décembre 1927 à 14 1/2 heures, le présent avis annule et remplace celui paru en date du 14 novembre 1927 dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Messieurs les actionnaires sont donc priés de considérer la présente convocation comme étant la seule valable et régulière. (9384 X) :3118
 Genève, le 14 novembre 1927.
Le conseil d'administration.